

ابویه شرائطی اخراجی	
سالی	۲۰۰
آلتی آنلیقی	۱۳۰
اوچ آنلیقی	۸۰
سیاهک آبونه	۵۲
آلتی آنلیقی	۲۶
آبونه اولانلر مکتوبیلر بولنامد	۱۳
هانگر تورمودد بشادامی لام	
کادیکی بیلدریلی درلر	۱

رسانیده خبرنگار



اداره خانه

در سعادت نور عینه ده
دارالعلمين قارشوسته روت
فنون طبعه سنه خصوصي دارهلغون : استانبول : ۱۴۰۲
پوسته قوطوسی : استانبول ۱۳
تلغراف اورده می : رسملی غربیهر دلو مکتب و حواله نامه
مدیریت نامه کوئدلیلر

هر هفته جمعه ایرانی کوئلری نشر اوئلور هر شیدن بحث ادر، مستقل الافکار و ترقیور، سیاسی، رسملی تورک غزه سیدر.



حسین جاحد، ولید و احمد جودت بکلر استقلال حکمه سندہ.

بکلر کن زر جوق مسائله فکر امداد ضلای بولنده دغزر
منظو نلر صوکره، روان اغلبیتی حقی ایدر، بوصو رکه
استانبوله همچ کیسه خبات امیدی ویرمه منش
اولدیقی تین ایده جگدرا، استانبوله
رسمنز محکم کن ختمندن صوکره حکم و قرار
صورت اعطانی کوستره نیشی براتی باعذر،
بونکله بوار حرب فوق الماده بـ حالـی .

استانبوله تاریخنے بـ بـ صـیـفـه عـلاـوـه اـیـدـیـسـیـزـ.
استقلال محکمه لـی آنـاطـوـلـی خـرـیـنـه
لـک اـیـجـنـدـه بـولـنـدـیـقـیـ ظـنـنـکـ اـسـلـ اـولـیـ
حرـیـتـ عـشـقـیـلـهـ یـانـانـ قـبـلـهـ جـوـقـ اـیـ،ـ خـیـانـهـ
صـابـلـانـشـلـمـهـ پـتـ مـدـهـشـ خـاطـرـهـ مـلـ تـرـکـ
ایـشـدـیـ،ـ ظـفـرـ کـازـانـلـاسـانـدـهـ اـیـسـ مـکـلـاـ
مجـوزـ بـ رـاـدـیـجـیـ اـرـدوـسـیـ قـدـرـ حـاـلـ اـوـشـدـرـ،ـ
استقلال محکمه سی شهر بـزـدـهـ دـرـ،ـ بـوحـادـهـ بـیـ

هـنـتـنـکـ وـقـعـیـ اـولـارـ اـیـزـیـورـزـ .ـ کـرـچـهـ
هـرـوـفـهـ بـ هـنـتـنـکـ اـیـجـنـدـهـ اـولـورـ بـاخـوـدـیـاشـلـاـزـ
فـقـطـ وـقـمـلـ اـرـاسـنـدـهـ اـولـلـرـیـ وـارـدـکـ دـکـلـ
پـاـکـزـ هـنـتـنـکـ،ـ سـهـنـکـ مـتـ عـصـرـ لـحـادـهـیـ
اـولـارـ قـدـ اـیـدـیـزـیـ .ـ اـسـقـلـالـ محـکـمـهـ سـیـ دـهـ

استانبولده استقلال محکمه‌سی



محکمه رئیس، احسان بکله، اعضادن آصف بلک محکمه بنام اخاذ ایدین اسکی میهوندان دارستدن چیقاورکن

پاره ایله کیدنلرده قوندیره بولاسنک رنکندن بشه برشی بیلین لوتزمیلرله، مضایلینی سرایدن آلان، آتلرخی سرایه باقی صافان رسورو جاهلر دکلی ایدی؟ و موقله بر حزب فایل اویلندن شفه نه ایدلر؟ استانبولده رکون فرق الی افضاچینک دیزی حالنده پکتاریزی کورمشد. برغزنه‌ی کوزیله اطرافه باقدم. خلق کولویز و بالکر آلای ایدیوردی. صوکره اوبلری اذمیده کوردم. ایانزاقلرخی صوکاتلندما قدم. ساده بن اوفومادم، بازار رنده بوغورت صافان کویلورده اوقیبورلردى. اکر بکا بالان سویلرلرse، قواي ایله ایله حرمه طوطوشان استانبوللرلک ایلک آکیزده اوتهن طرفه جان آمدترلری مهادیا ایشیدن. نه کیم می اردونلک قوتلری خایله کر درمادنده سوره سفی برراچ کونده داراداغنی ایستد. اویله رسوی ایدلرلرک خیانلک تکری نه وجد. الدینات کاغنندن یکدی نهاد پاشلرینک.

پوتانلرلاب اونکاریه کیدنلر، اسکیشیره‌ی کوتاهیه‌ی آدلر. استانبول، سقاریا جماره‌سندن کونلرچه فنا خیزلره لاصارادی. فقط: شوخایقنه حق وارمن.. دیلن اولادی. شبرک جوقلری وابور آبازارلنده، یانق آزالنده، آناملوی کیدیوردی، صوکره چهلردن مکتوب کوندیریورلردى. صوره ظرفه اولدی. نطقلنده سلطنه الفاسی پیشیر ایدن رافت پاشا اویش کون یانیا ملکه بوستانلرک کنندی پارکه ایله دیلوم. چونکه خلیفه نک اعدام ایدلرلرک، یاچانن قالدی. سرای بوتون آغزیزده المکرود و رکفر کی کزدی. بوستانلرکه یاکلر کنندی فلا کننده دکل خسته بیان بوروندبلر.

بوتون ملدکنک آسیلرنه الا کصیمی حسلله آغارلا، سراتک جلادانه الا بقیندن قربادر و اوزنلرک بالدیزلریه بار اولماق ایچون انکلیز چیز مسیله فراسیونکویی هیچه صاعشد. خار، بو اوجاقده سلطنت دومان تونه من، یک کوته غلط حس وار.

چونکه استانبول خلیفه‌ی الهمیعتنک خیانندن سیفیندر. سراتک آلتیوز سنده فازاندینه یکی اوج غزنه‌ی جو خلاقنک کوکنندن چکوب قوباراما زارلردى. نه کم علی کمال ایله هیباری ذوق ایله اوقیونورلردى فقط اجر تلری آتفیش دکل چوروک یوره اولوردی.

حال روچه خطالری

برمانلک الشاعلی تاریخی، حات نظاهر. لرینچ ایک بیوک فتح و قملنندن دها فضلله اهیله‌ی یازاندر. مملکتمده میات، بشیکندن قول باچ صالان ریجوچقدن زاده متکمال دکدر. اونک ایچوندک کتابلریز رفلره دولیزرز، بزجه معم عدا اولوغان، فان تاریخنده موره‌نک بسطیت ایدلرلری، لالان تاریخنده اکفاووغللک قیام ایدیکیدر. تخلسر، ذهنلر، تلیل، دیکشین بالکز اوزون آغزیانی یوان قالش، فقط تائیز اعتبارلده هزمان معظم اولش فولردر.

بن‌ده، شوسترلری استقلال محکمه‌ستنک استانبوله کلیشی ایکنی تقطه‌نطردن کوردن ایسته بورم. استانبول غزنه‌لرلک بیوک یازلرلر، آناملوی لرلرک بیوک حدتره باقارق نهقدر دری بر بحران روحی اینندن اولیدیزی آکلاوروم.

بوتون خادنلرلی دوغوران غلط حلسر اولشد. بودادمه اوزادده. جهوری سلطنتی برپلهک عد ایدیور و او تلکنک محرانی‌ده استانبوله بولوود. بیک لوزنک استانبوله اردول چکلبه‌ی جنکی سویلهن بمقابله سندن بوله آکلاپرور. اوچالهی اوقیونه کنندی کنده‌یه صوریورم. سلطان ملمون

وحیدالدین آناملویلک کوکنی دملکه

فقاری کلوب کیدیور. فقط بن هیچ سوهدم. هیچ ریز ریز بیشل بروسمه بکشیدیور. آنفره نک مکتوچیسی ده بی.

طاییوردی. آغیر بر خشنده طولولم. تکیه‌یک بر تاده بکا بر بحره وردیلر. او راده کنندن پکشم. ییلیم نه قادر یاشنرند، صاری مقاوله زمانک پیغامرسنک.

بیچ پوریمیوردم. بروس دامگا کوکنم اونکه کلپوردی. کیمک اندنه بر غزنه کوزنیه بیانشے بندن بارا ایستدبلر. پاره میوردم، بیندیر میبله

چوق یالوارم، دیکله مدبلر. دکنکم الده، شومندوغر بویه بوله چیقم. ضغف هنوز

پکمچمشدی. هرکون آزیبول آلیور، کوش

داها باطادن بن بر طرفه دوشوب قایلوردم.

آم اولملون شومندوغر قطاری ایله ایصلیقیخی

چالوب هیاندن کچکسو ووبور، سوهوپور،

بونکله اوچی آلیوردم. ایک آیدن بی پوله‌یامد.

دون آفشارم بورایه کلام. نه دیرسک مکتوچی

بر مجذوب بک حکایه‌می

محمری : سلمانه نظیف

حکمت دشن دکلس‌مده فلسن هیچ سوم . جرايد جهانک بر فاج آی اول نهر ایتدی بی ر حادث ، اولدیه کهنه‌لشمن ر ماضی به عالم‌خاطری هاظه‌مده افاظ‌یه‌مش اویله‌یدی، او خنی بنده هرکس بی لاقیانه تلک ایدر ، پکردم .

غزندلرلر دیورلرلی که سینه‌ماطوف‌غای ایجاد

ایدن آدام، بی وقیت ریک حیات ایتن ،

اڑ اختراعی میلوینچه ابنا جلسه اخبار

میش ایدن و بوق کندی کوزلرله بورن ب

بی نیلیک محتاج و آچ وقات ایتش اولمسه

بلکه بیست ایده‌تار بولنور . فقط کیمسه

تعجب ایچکه ایم . چونکه اسالن بور

کی و قایلک امانتی افاده‌چوچ و سیق کورشلر .

درکه خادت قایق‌شادرد . خصوصله (حرب

عموی) دیبلن مثل شیمیدی به قدر کوروله من

میشیدن صوکره

سینه‌ماطوف‌غای موچینک شکل ماقنی

بکا ناینک شو بینت خاطر لاندی :

خلفک برسی روغن جایله دوک شمع

بر غیرک ایدر مجلس ایمیخی تشور

بویندن صوکره قریستوف قولومیک پی

قطلن بز اولان صورت از محالی تکارا بدیشمن .

نه؟ دیکر بدختان معاشره کس انجامی ندکار .

آیلقدن یونان بر بسته کارک تقدیر کارزی

طرندن جنائزه نتمیل اولونان بیچکارک

بدلی حساب ایتشل : بیواره‌نک جاتی اینی

سنه داما تدید و ترفه ایده‌یله جا بر مقداره

بال ایمش .

بن بوباید پا ساده، فقط پا صبعی

بر خاطرم وار . شو مناسبله اونی تهی

و تینت ایکه ایستم :

تریبا یکری ایک سنه قادار اویور ،

استانبولن نامه کله‌چک شیلر پوسته‌خانه‌ستنک

اول آلاسلک ایچون ریوس پوسته‌خانه‌ستنک

فارشیدنکه می اراد اسمری اندی کیتخانه‌ستنک

بولونو بوردم . او وقتی قادر کورمه دیکم بر

مخدو، دکانک قایسی اوکنده اوپوره مسح ،

اولدیه اوزون بر آغزه طالبیمش بیماره‌ستنک

دو مانلرخی متواالی اصاووریوردی . غزنه

کلی . اووقه قادر ایکم و ساکن طوران

دیوانه نک ماوی کوزلرنه بر شمله، او ضاعنه

رتبل کوردم .

— اندی، روسیه‌چاری خسته‌ولادیعی؟

غزنهل نه یازیور؟ .

دیدی .

بوسوالی بک ایزاد ایدن آدام (فزان)

شهرنند بیلیم فاج سنه اول مملکتمده، ایکی

کون اول دبروسه‌ی کلش، کورونوشی فرق

پاشنرند، صاری مقاوله زمانک دیلیه‌چک قادر

سیزیره ک بر تاده بکا بر بحره وردیلر . او-

را ده کنندن پکشم . ییلیم نه قادر

یاشنرند، صاری مقاوله زمانک دیلیه‌چک قادر

کوروردم . کیمک اندنه بر غزنه کوزنیه بیانشے

در حال بوسوالی تکارا بیدردی . اوده بونکله

سایپشن، خانه بر تبلد اولیدینک کنندی ده

از اصیرا فرقه‌وارزدی . برکون بکاد عیشندی ده:

— بن الولری بوله دکله‌کم . اسکیشیره ل

بر فاج سنه جالشید بولنک، عمله‌لک

صوکره بکا بر حال اولدی . عقام، ایکین

چار خسته‌ولادیعی؟ . غزنهل نه دیور .

اسکیدن مثلا، بزده کوروچیک هادی واردی ای طرف ببریخی کوردمدن کوروشمه دهن آلیردی. یعنی نسلار بواسوی یکنندیلر. — اندم نصل اولو؟ چاشی به مال سپارش ایدر کی زوجه ایسماز لاینی؟ دیدیلر.. سوسیه تله زاده ازدواج مقدماتی اولق اوزره ایجاپلر تائیس ایدیلر. فقط بو اصول دها بردا جیقدی. بردا اولا جنخ اشته بر دلیل اواردی که او ده آور و را بد، بواسویه ازدواجیک یک اسی اوالاسی و امید ایدیلن سعادتی ویردمی ایدی. نه که استانبوله ده آ کلیان بولندی. سویسته عالمنده سنبلجه آش آزاده دن اینکه سوکرمه: — بن بوله اولنه جلم. ینه کوروچیک باش وورمقدن بشقة چاره یوق دینه تری کاچ در جهه طانیورز.

مسئله نک؟ باکش اولمادیبی آکلاشیلور. بیچقاده یعنی راصول ازدواج جیفارمشله ادھامزی اشیا ایچون ای دلیل اولا راق ذکر ایدمبلیوز. او ملکتده سنه نک معنی روکونده کنیش براومنی محل تلاقی اتحاد ایدرک فیز از کله بیکاره بکاری بولوشمه دعوت ایدیبورلمش. بر طرف دهن مویز قهل چالیور، بر طرف دهن جیچکلر اوچیبور، بر طرف دهن ده انتخابات اجر ایدیلور؛ معموت انتخابی فلاں دکل زوجه انتخابی. اینی کنج بولیخی کوزلیه سکسیدبلیز، هان ال الله بیرویور. ذاتا جیبلنده حاضر بر رنشان بیزوک وار، او فده قارشانلی با ماقللرنه طاپیورلر. مسئله حل اولو نیور.

آکادیه چکزکریک، کوروچیک بول، کوروچیکن زیاده سوسیته اصوله، قاچیور. خار، سوسیه تهده طانیشلر، اکنوا موقت احتماله گلبه سله ایشی اوئنک وار دیرلر. و عادتاً نکاحدن اول آکر پلی فرارخی ویوش بولورلر. ذاتا انسانلر خانی پوکسکدر، ازدواج خولیاره ایفون اش بولامازل. طاپیلرینک هپسنده بر دلو قصور کورولر، حابیکه تصادفه مسئله اوله دکاره کوره، کوشنه خوش کایر کیرسی الله کرم دیر.

باچیله قاچ اولوسره بزدهه بونک بر نوی اولو بولر. ما قادرین حیاته کیرد کدن صوره سوچاق سعادتظری اونقدر فله لالاشدی که بین اولنلرک بوزده الیسته صوره کز ایلک آشنانلرلشی فان یوله، فلاں سوچانه باعشن اولنلرخی سوپیورلر. بن باچیا اصوله طرفدارم دوضویم.

بر نویسور



راوی بکمزل فارسی

— آکلاشیدی! هر کون کوب کیدن تری آگرام ایچون اماتی جید پاشایه قل ایمکدن باشه چاره قلندی.

بالطوزلر اک بیویک بکوف بایپورلر. بارده سو شویله بوله، بالطو اندر. نه اولدی؟ عبارت ملاشکی عتکر کومورچی به می فیزدی. بوقه قرانک آییق باشندن قوان دهار سرت همیه بولوه بر لطف شکنندنی تجیلی ایدیپریور! بوقه خط استودن یکی بر صیحاق آفیه می قوشدر. هاویشنه اویشدر. بعضیله کوشمه کوره عالمه هیچ کلیه میکش. کوز موسقی بوله ایاق، طاقی ره اوایله کیپور و کیدمه چکمش. سوکره؟ صوره کی یاز مدهش اولا بیشنه. استانیولک علی العاده یازلری بیله انسانی راحتر ایدر. اکر بوسه هوا، قیشك کوستدیل اطفک آییقی یازن بیچاره چه ازاقی یاغورلر و حقی قارلر. اکلرده سر افی بر غزنه هیچ ایدی کوچی بر افیش، غزنه مدیرلری دولاشه رق مندرجات حنده ده مکاری صورم. اکشیندن آلدینی حواب شود:

«آدقن غزنه ده علمی بازیلر ایقاچور. چونه سیوره اوغر اشان وجودلر قافلنده عدلک آغیر لنه تحمل ایدمه جات قوت بولایموزلر. هاوی بازیلر ارا بیورلر. بزده باوش باوش علمی «لاریپریورز» شیمیدی سز چکمکزی ویزکر. غربیده کیپور ملی طردیدرسه، بزده علی ذاتا طوالیه طوالیه کلیور. بوبی ابتلا ایله نصل باشه چیانا!



ازدواج ایچون یک چاره ل

اولنلرک هملکتده مشکل را شن اولدی. کنیلر، دوزاگ تله سی حس ایدن قورناظ تیلکلر کی ازدواج قبانک اطراف انده دولا. شورولر، قولا بولر، فقط بر دلو آکلیزی یالی قاپون ایچری آکیبورلر. لوستینل سیلر پل مختلف.. مختلف اولدینی قدرده چوچ. صایقه بیتزر. یالکز میدانه اولان برضی و اراده اودمه هملکتده بر طاقه متفکرلر، مدرسلرک، حق اکنیزی بکار اولنلرلی حاله محورلر باریار باعیوروب:

— کنیلر اوئنکن... دیدیکلر بد. کنچل اولنمه بوزه چونک آزادن بر آذ زمان پکد کدن صوکره قاری ایله قوچه آزادنده عمومی و خصوصی اختلافلر باش کوستیوره بایز، اکنیزی بولو طریه بیله یوق. سو قلدده

ملکتک اماری اطرافده هر کون بر بیوق تصورلردن، بروز مردن، شرکتلردن بمحظ اونیور، بر طاقه اداری تشکلاتده وجوده کتیره بک ایسته یور. دنیاده اکسپیط ایشدن اک سرکنه قدر هیچ بری یوقدره که: وقوه، تجربه، اختصاصه متوقف اولماون.. غریلر اقصادی، اذری، سیاست اشلندکی موقیتلرخی، فردی حیات مبارزمه ندهد مظفر شترخی هب وقوف و اختصاصه اهدب ویرمه لرینه بدیو بودر... نامتناهی سلطط و تمدیلک المیزه بیریعنی اتفاق سالنده بر اقدیمی وطنک اماری دششو نولورک مثبت نیجه از اقطاف ایک ایچون هرشیدن اول ادبی اختصاص ماصحل تجاربندن اسقادر ایک جی در پیش ایدلیدر... تجربه و مشا هدخت مصالحی اولان علم، شایخی مثبت، محقق اولان علم حقیقتیدر. نظریات علمیه که برو قولریشک ساخته تقطیده هیچ برفیت علمیه اولمادی بتعجبه ثابتدر... باخصوص اعماق اولان امور جایه دندر... وطنک اهمار ایچون یاگز حکومتی گهومی تشبلی کافی دکار. خلقک ده بحق صاح اولدینی وطنک، یوانلک، حیات آ-یستک، بوتون امید و امللرینک استناد کاهی اولان بیوریز طرف افزایلر قابل طبیعه هی تستنده فاسخ اولایلمی ایچون چالشمه، ملکتکه قارشی کندی حصه سنه دوشنه دوشنه دوچی اودمیه ای ایشلری در پیش اولونورک اک اول کوزه چاریان بوقوالق، ملچاسلاک، ماؤ. سزلقدر، تارنخک مهم فلاں دورلری خاطر. لاتان طور ارق اولرک، صیح مسکله استحالیه ایچون ایک اللری باشنده پالکن حکومتک ماونه انتظار ایک دوغرو بریت دکار. خلقک اینچنده کوچی یت، عقلی ایمده، رُزوی اولانل شرکلر، مؤسس ایله زنده رک فعالیت ملیه ملک تریدینه، موجوده کتیره رک فعالیت ملیه ملک تریدینه، ملکتک عمرانه خدمت ایتیلرل.

اوهه له ممهت

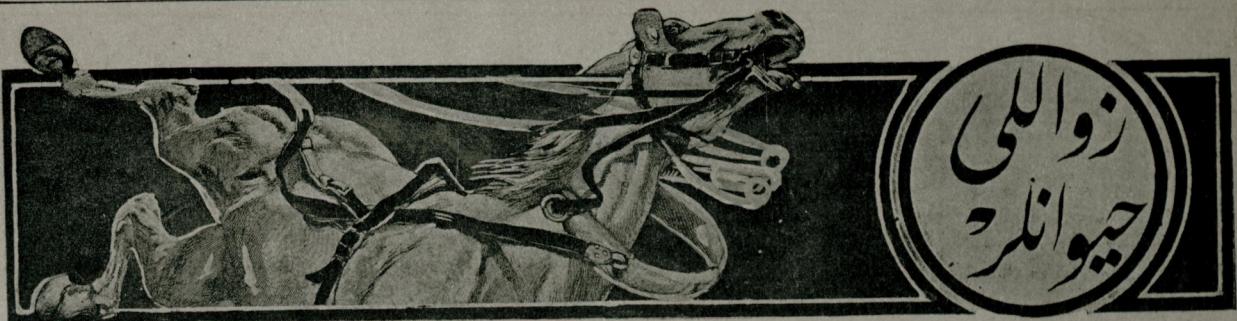
بی کونک وهمی نضدر. استقال حکمه سی خبری کلیدی کون استانیول صادر بیلدی. نهند؛ جهوریندن قورنلرندن بی؛ خار، یکن اون سه لک تهیش اداره مسکن خاطر. سیله بیزار اولدینشدن. بر حالت روحی ظهاری ده.

محکم بروایه فعله کیش برحیاتی ایشان ایچون کادی. او خیاتین ایدرسه استانیول بر هاتلهون قورنلرینی ایچون سوینه بکدر. بوده بر جهوریت عکمه سکن ایده چکار در. سیله بیزاره توییز بیزکر. سرای محکم سنه بکرمه دیکی کوستره جکدر. نیچه ده جهوریت قوت بولاجقدره استانیول ایستدیکی بودر. و شیه سه میدانه اوردوان ایش بیقدار.

رسملی غزنه کندیسی سزه سود برمکه موقق اولدینی ایچون جدا بختیاردر. رسملی غزنه بو مسلکنده هر هفته مترايد بغيرت و فدا کار لغله دوام و سزا اک اک سرمه جککر رغبت لستنده رزق و تکامل ایده جکدر. رسملی غزنه هی هر هفته منظمه آنکز، و آیانلره توییز بیانی بوق ایسه کندیزکری و محیطکزی هر هفته ایله میروم ایجهکن و در حال آبونه اولکز. آبونه نشکلائی غایت مکمل و منتظردر. غزنه لر کز

بوزولادن، بیتسلمادن و غائب اولمادن هر هفتة ایلک بوسه ایله الکزه و اصل اولو. رسملی غزنه نک قوکلسوی طوبلا یکز. پشیان اولمازکر. قوکلسوی نکه هانک لسخنلریز اک سیلک ایسه بدای طرف درونده (در سعادتنه نور عیانده رسملی غزنه) اداره خانه سنه ارسل ایدیکز. کوچی کیش سخنلر مک عهدی (بیش) غریشور. کوندرمک ایچون پوسته اجری طرفه غانددار.





زواللی چیوانلر

جیوانات جمیتلری تسلک ایشدر . بو جمیتلر میلا انکلپرلرک شهر بیزدہ پاقدارلری کی گومس جیوانلریش باش آشاغی کو توولرلرہ مانع اوافق

قیرمزی قله و بالار، ایلکانی دیاپک دمیشک ایدهزلر . کوکسلمندن اتلر قیواریپول، قیواریپول . سوچالی بخارله بمعنا سامترجه ، خصلمل قانروان ایچنده برم اورانوب جان ویرجیمه فدر سودموز . بمعنا غالدہ یارالرہ دایاماهاز اولور، آما سیر جیلر اکانلر ! اسیانیاده بوعا دوکوشلیخی کوره نلردن توپلری نورزنه جاک شبلر دیکارز . بریده چکدیر بش ر رسمنی ده صحیفه منه درج ایدیورز دقت ایدیکن : بوعا آئش قارقی بونیوزله دهشم ، باغیر صاقلہ فیلر لامش ؛ حیوانات کو زلندہ مدھش بر اشترابک آشی پائیور . قازن ده شیلدشدر . فقط وظیفسی بیمه مشدر . اووت حاچیرلاره حاچیرلار بولارلندن چذوب کتوپیپول . باغیر . ساللری قارنه طیقوب ایجان ایدرسه بونون بونون کسوب ریزنه صامان دولاریپول . رواللی حیوان ، دیکلی قازنیه تکراز بوعانک قارشیته چیقیور . ایچلندہ بید دفعه بونیوزپه نلری وارمش . خلاصه اوروم وار قورتولوپیپول . دها دوغروپی اشکنجه دن حیوان بونیز بعنن ملکتندنے کوپکاری ! آرابیه قوشادر . زوالی قورتولق ایجن بیلکن اولوم وار .

رسمیز ، اوسی حونیل بیورو و اسطو سیله قازن قورمانکه . صر ایشیدیلرکنی کوستیریپور . ایورلخنر نامنہ یادینهم بولیش منفور بر اشکنجهور . صورتیله حیوانلر خدمت ایمک چالیشولر . قلبم لری یوق دکل . فقط یک آزر . انسانلر معدن ایله کیمئن منتفی قارشیندہ قولای قولای بوله کیپولر .

مدت عمر لرندہ اٹت یمک عهد اندی سر جتیلرلدن مرکب جمیتلر داردر . جیوانلرک ایمیڈی اصل اولندره اولالیدر . بر کون اوچیاق حرصی اولوسره ، اٹت یمین اسانل دنیای قیلاقلارسے ، ما کنل حیوانلر هیچ ایش برافیه حق قدر تکلیل بیدر و چوچالیرسه ، اووت ، اوکون حیوانلر قورتولاجنقرد . او زمانه قدر مظلوم قریانلریمسکر ، زوالی حیوانلر .

بو وحشت قریانلری ، ایکی بارلاق توی بوزندن اجله قاوشان و قوشغزلری ، هله قیشین آمانسز سوچوغلندہ بخیر ملعزد دن بیکچک اکلک فیرینتیسی دیلہ بیرکن قیلاقلریزه طولان ، صوکرده بدر دھم ائنلیه کاسه . لرگزه جوربا اولان مینی بینی قاچولوپی خاطر . بیورز . باری بونه خودینلکدر !

سوچزه نهایت ورگن شوچ ده علاوه ایدم . دیسانک برچوچ طرفاندہ حسایه



یاورولک بر قاج آئی نهه جی سـ دـی فـازـ . تاخـم دـی اوـله منـور بـ عـادـن اـیـشـلـدـی . یـاـ آـتـرـ ، اـسـکـرـ بـیـکـدـیـکـنـ اـذـیـلـنـ اـوـزـدـنـ بـوـآـزـ کـجـ چـیـقـشـ ، بـاـخـودـ بـرـ محـبـطـهـ کـوـسـتـرـیـشـ بـایـنـهـ بـرـازـ وـیـرـمـشـ . آـرـبـهـ جـیـمـیـهـ اـسـرـ وـیـرـیـوـزـ : سـوـدـ آـرـبـاـجـیـهـ !

والـیـ جـوـالـلـیـ اـمـ عـیـشـ وـهـیـ اـسـالـلـکـ اـنـدـنـ فـوـزـرـلـاـجـلـرـیـ کـوـنـ کـلـکـمـیـ کـوـنـ بـرـ مـدـیـ بـرـ دـکـلـیـ کـنـدـیـ سـوـزـمـهـ بـاـفـارـسـهـ فـیـ قـلـمـرـ وـارـ ، وـجـدـنـ وـارـ ، اـنـصـافـ وـارـ .. وـارـ ، وـارـ ، وـارـ . قـقـطـ مـنـقـمـتـهـ دـوـقـوـنـ رـیـدـ ، بـوـتـونـ اـوـصـاـدـیـقـنـ اـنـسـانـ مـنـشـلـ زـمـهـ کـیـدـیـوـرـ ؟ آـیـقـلـرـیـ قـارـشـهـ مـدـورـ کـوـرـمـ ، یـاـ اوـورـلـمـ حـرـمـتـهـ زـوـالـیـ حـیـوـانـلـهـ یـادـیـقـمـنـ اـشـکـنـجـهـ اـیـهـ دـهـاـ ظـعـنـیـ بـوـعـازـنـیـ سـیـوـاـهـ بـیـوـرـیـ بـیـارـ ، چـوـنـکـ اـنـیـ یـیـجـنـ ، هـادـیـ بـوـنـهـ کـنـدـیـ بـزـیـ مـدـورـ کـوـرـمـ ، یـاـ اوـورـلـمـ حـرـمـتـهـ زـوـالـیـ بـوـعـانـلـهـ یـادـیـقـمـنـ اـشـکـنـجـهـ اـیـهـ دـهـاـ

آـغـنـدـنـ صـرـقـیـفـمـ بـورـوـیـ مـعـدـمـهـ قـدـرـ اوـزـاـیـزـ ، اوـ وـاسـطـهـ اـیـهـ قـوـرـصـانـهـ آـقـوـجـ مـصـرـ اـیـنـدـرـیـرـزـ . بـوـقـدـرـیـ خـارـاـ قـازـکـ آـدـامـ عـقـلـیـ سـیـمـرـبـ بـاـغـلـمـیـ لـازـمـ . حـیـوـانـیـ سـیـمـ سـیـامـ بـرـدـمـلـیـکـ طـیـقاـبـوـبـ کـوـنـدـنـ کـوـنـشـدـنـ بـخـرـوـمـ اـیـمـدـرـ . حـیـقـ قـبـیـلـاـ . نـمـاسـینـ دـهـ چـاـبـوـقـ شـبـشـینـ دـیـهـ آـیـاـلـنـدـنـ بـرـهـ مـیـخـلـارـزـ .



خرـوـسـلـرـ دـوـکـوـشـرـرـزـ . بـرـلـوـخـ قـانـ اـیـنـدـهـ هـرـاـیـرـ . اـفـرـیـخـ بـارـجـالـارـلـهـ نـهـایـتـ . بـیـسـ جـالـسـ دـوـشـ بـرـدـهـ قـمـقـمـهـ اـیـهـ کـوـلـرـ .

کـبـارـ عـالـلـلـ اـوـارـدـرـ کـبـلـهـ بـیـلـبـیـجـ اـنـلـنـیـ بـیـاضـلـتـرـمـنـ اـیـجـونـ اوـ مـصـوـمـ بـارـوـلـکـ بـوـغـازـلـرـ بـنـیـجـهـ جـلـدـلـیـکـ آـجـدـرـ اـرـاقـ قـلـلـرـیـ یـاـواـ .. شـ ، یـاوـاشـ آـتـیـدـیـمـنـ اـرـاقـ جـوـجـوـکـ حـانـیـ ، یـیـکـ مـخـنـتـ جـکـدـرـهـ دـکـ آـلـیـلـ . کـوـلـرـ وـارـدـرـ کـهـ بـرـقـوـغـالـکـ بـالـیـ رـاجـبـهـ آـلـاجـزـدـیـهـ اـوـقـدـمـلـ بـوـکـلـرـیـ ذـهـنـ دـوـمـانـلـهـ بـوـغـارـلـ .

دـکـرـدـنـ جـیـقـانـ بـالـفـلـکـ نـهـ کـوـچـکـلـکـلـهـ جـانـ وـرـکـلـکـلـخـیـ کـوـدـرـیـ فـرـمـیـ ؟ دـیرـیـ دـیرـیـ قـیـشـارـ سـوـلـرـ آـنـدـیـمـنـ اـسـ اـفـوـزـلـرـ بـرـهـ کـنـدـیـ نـفـسـزـیـ بـیـچـ قـوـدـیـکـرـمـیـ ؟ بـاـشـکـدـهـ اـفـخـارـهـ مـاـشـیدـیـنـکـرـ قـیـوـرـجـقـ قـالـقـارـلـهـ دـرـبـیـ دـیدـیـکـرـنـ اوـ بـوـمـشـاـقـ تـوـبـیـ شـیـلـ .

هـیـچـ دـوـشـنـدـیـکـرـمـیـ کـهـ آـنـاـنـکـ قـارـشـیـ اـیـشـنـهـ بـوـزـنـدـنـ قـوـزـلـرـ دـرـیـسـدـرـ !

قـرـدـکـرـ سـاحـلـرـنـدـهـ اـوـلـهـ لـوـالـعـزـ وـارـدـیـ کـهـ اـهـلـیـ اـوـکـوـزـلـهـ بـیـقـ قـوـزـمـبـیـ اـیـجـونـ اـرـکـ دـوـغـانـ بـوـزـاـلـرـیـ دـرـخـالـ تـلفـ اـبـرـ ،



بـوـیـلـکـ آـمـانـسـ بـوـشـوـزـیـ آـنـهـ بـاـغـیرـ صـاقـلـرـخـ دـمـلـشـ . بـوـجـیـوـانـ بـیـلـهـ حـقـ اـکـ بـوـیـکـ اـیـلـکـ قـاـفـسـهـ بـرـ دـوـرـشـوـنـ سـقـوـبـ اـوـلـدـیـمـکـدـیـ . اـوـلـهـ بـیـلـدـیـلـرـ . قـارـنـیـ دـیـکـدـیـلـرـ ، تـکـارـ ، بـوـغـانـلـکـ قـارـشـیـنـهـ پـیـقـارـدـیـلـرـ ، اـکـمـارـ

بـوـیـنـوـزـ بـدـیـ اـوـلـهـ بـیـهـیـهـ بـقـدرـ بـوـیـلـهـ .

دونکی و بوکونکی خانم

حق تنهه باشکن، سر لیله قلید ؟
بوخانلر شیشینلک کارلر بیدر دیرسکن ؟
هایدی اوبله دمیکن، فقط بوتل کیدم ؟
هایدی ده مانیفاطوره جي ... بک قاریس ،

قرق الی باشنده

برکتابت صیمه لردن
چنگوب آلدیغیش شو
سوژل ، بوکونی
قادینلک حریته چاتان
فافل ایچون عبرت
تشیل ایتملیمی ؟
» زمانک دورمادن
جوشوب آقان بیانه
قارشی هاچر قادنی
یاشامن امیشاندن
محروم آیلک و اونی
تنهه قفسل آرقه سنده
صالاحق هانکی قانه
ایچوندر ؟

اسکلر، واکی
قاللیل نه دیررسه
دیسینلر، کونت قافیجی
حیاتنه وجینددر .

اسفللله سویله مک

لازم کلکر بولوک بر
قسی ، اسکی دوشو .
نجه لیلک اصمان قفاری
یوزندن جیته فنا بر
صورنده قاریششدر

ایشنه سرمثال

اولهرق شبیلیده

اکتیبا کوردیکمن

مالردن بري :

باش مودالری
الضله بکیان سینه ما

افتیسلکنه اوپدو .

رولشن اوجوزا ولدین

حالده بهال کورونی

ایچون چالیشلیش

بر تووات . طورل

قلید ، نظرل قلید .

استایان ادبی ،

بورک قادرلک قیامتی
اورون اوزادی به
تصویر ایتدکن ،
زنکین لسانک اک
شاقر اقامه لیله کوز .

للسکن مدحیل جیز .
دکلن سوکره ، بزه
غرب کلامک شلرده
سویله میوردل . ملا
دیسیورکه ، » شور توشه
او رتبه بر صدقه
بانلی توورک قادری ،

روندمک طاشنی
هیچ بر زمان کیرایه من .
کوزلی فراجه سنک

قادن بیاش قیور یلری
آزانهه سیاقی جذب
ایدن بر کونشدر .

سز اونک اک و حشی
باپلشلنده بر دعوت
سی دویارسکر .

تورک ار کلکاره ، کام

- میری بوز ارادلهك

باشیل اولرخ سولهی

کاه پالیزی بر قایقه

یوغازک ماوی مینا .

سنده آقوک کیدن

و باش بر یوپوشک

قالدیرملبدن قوراق

ادیبله این بوربلک

هی افسونی باقیشتره

ورولولر . هی او

معصوم فقط چوق

شوخ باپلشلک ایلیق

آشنه کنیش کو .

کسرلی یاقدیرولر .

» بونی « قادرلک بوندن آقفرست اوجنه
قدر اوزون ، قولاری ایخه بوجود دیلکه حق
قدر کنیش رهانتو تصور ایدیکن . رهانتوه
آلتنده ، عقلاره چیلعنی ویره . طائل سرل



زمالمک واجتاعی تکوارلک اک بونوک تائیری چهره
اوژنده در . درج دیکشکه چهردیه دیکشکه
اسک قادرلک ، کوزنکی ساف عشوی یکی نسک
قیفرلنده فرانزه . بر چاقنیک حانده کورولیور .

صفاقدیق سویلر . تورک قادرلک بیاش فراجه
قویولمیلن طاشان قویو پارلاق نظرلی
کوردیکن و قت معمال آقیون بخارلیه
قازیمشش کی ایکن سرخوش اولورسکن .

بورک قادری ، داستانی کوزلکلکی اسنه
غراجه فیشن فانن جو خادن ، بازین ایسکن اوپور .
غراجه دانیل بوغب اورتوبه تو دیبع ایدیور .

رنی دانیا کسکنندر : قویو قیرمزی ،
آقچی بور تعال ، قویو یشل کی . بو رنکلر
ستهله توره دیکه سیلر . فقط یخ دیکشکه

تورک قادرلکی بیلری . ایله باشانی اویله
اینه بر صنعته قوالانزکه کوزلکلی کوزله دله
سیچی کورونز . چیز کینلی ایسه طالندر .
ونه اسراز ایکن قایلیشدرک چه مث اک
رقيق اخطاری کوستوره ، اونه سحر باز اندرک
یوزده هان هیچ برشیتی قابل بر افادنی خالده
عیچ بر یچن کنیک کوستمز . »

بوسطرل ، فرق سنه اول استانبوله کابوب
سیحان اوشان رایایان ادیسکندر . سویله مدن
چکمهز ، چونکه او بونوک آدیبات ، ادمون
دامیچی نک استانبول اسملی ایزی بو شهرک
اک متین دیوارلندن فضلے باشایچی بر اولان
اندر .

استاپولک قادرلنه ایله تصویری بک
عیمه آلق . ذاتا اوسخ کار قلمی لسانزه
کیمیک حدیز دکلدر .

یازنیزه راچنی قادرلنه
تصویرلله بیرون کیمیزور ؟
کنیشی فاینیزی کنندیز
آکلعلی دلکیز ؟

اویله دوشوندک
چونکه بو کونک اسکلیدنده
او قادن سیلک . بخارلیه
او لارق بیله قاللشدیر . قادری

- تعبیر مذور و سلوون .
دامهدامله دیکشکه از کلکه
برابر دیکشمش و بو تکولر
آلبشندیر . دها سکره ،

برزه هیچ بر زمان کنندیزی
دیشارلین باقیلیشی کی
کورمهبر .



بورک رسامز حدی بکت بو تکولسندمک تورک خانی غایب ایدیکمن کوزلکلک طالقی بر خاطر منی اولادق یاشایقدن .
شرق قادرلنه بویانلک غرب عالی عصر لرجه قیص قاسیره مشدی . ارقت یاهیچه قادرلنه . بو ایلک ساج دالغمرخ لسلزده
نوهمهور . طیبی و جوکلر بیک کوزلکلکه روای بولویور . بازیکه پوچنی تکلید بوزنان . . .

انور پاشانک چفتلکنده بر کجه



مرحوم انور پاشا

اولی یازده ایدک. بر آردشام دیدی که:

— بوآتشام بن انور پاشانک چفتلکنکه

کیده چکم. سن ده کل. والامی اکله نیز.

نفس چفتلکندر. سوت، یوغورت... بر

آشتمانک بکانک.

فنا تکیفی؟ دوشونک بر کره باش

فومندان انور پاشانک بویکرده مه بدم

هانکی پاشادن او جوزه آلدینی چفتلک

چنانق قلمه ظفری قدر مشهور اوشنی.

ارضرومک داغلرنه، چخاک چولارنده دیله

تلشیدی. جیخانه آراهله زی جبه چولارنده

صایلاندچه خاطر لاما می قابله ایدی

? اینچند بش آنچه معلم طاووی چالیشور

دیبورلردي... هله حوضلیله آجالینی

صور مایسکر.

بن یونلری ایشندیکه حید دور بست بر

بجز به ناظری و صندنه سویلهن:

هوندیا کنده سندنه دولنگ غیت ایشیک سوط:

صداقنه مرکب... همچم هیکل روت روت!

پیشنه یاد ایدر دور درم. اوت پاش فوماندانک

خاطر لرهنه قاوهنه چقدنه، تردد پله ایدم.

کرچه کیجه اوچنلکنده آچ قالق احتالری ده

واردی.

بز دهمیر قاودن کیرنکن بوکانی اشکر

چیمیوردی. بر قلاق قاطرده بوکله بیوردی.

دو ماشی، فصلیه، خیار، غابی و شیل

چالیل... صمالیک بر ذات قسطاره چکوب

یازیورد.

— بوکم؟

این اکداش اولا نجه زاکشزی طویلاقد.

آر اغایان ماسفارلک زور آکی شیرینلکی طاقدق:

— قولای کسین اندم.

— ابواه...

— مشاهله الله عصوالله پاک ایدی...

— نه الله شکر... (باشونله):

آتشش بش دکلی ایدی؟

مسادمهه لاهه بصلاطه لائق. آتشمک

قو پو، قورشون کو اکلرلنه صاریشهه چیمه

باشладق.

بلی، آغاپلر دیعاز بر هووسک بشیکنده

بو چوتلشل. یوزلهه اسانک امکنی نه تمثلهه

سوسلو جارهله کی سهولشل، یشل اولن

باشلرخی طائلی مالانی صالح ابورل، آشلی

روز کارهله اونشیورل. صوکره ییلاقاوه،

قاراکقنه، قاریشوب کیدن بر بول...

آزادشام چیفتلکنکه کندشی تامالبوردی:

— ایشنه اوکرناوود بویله بر آزانووددر.

چیفتلکنکه ده بویله فلاندی. دوشون آغای...

فرون تد کاهدرخی... بورانک اندیمه...

همه دهه اندیمه یا...

دیدیین آزانوود کیسدر؟ چیفتلکنکه خاطر م-

سنده روی نه... بویله قاریشدر رماهیم.

بخارا بایانلرنه چوقدن طوبراق اولش بر

برمدت دوشوندی... عجا نایسته دیکمی
قاورایی، تمامیه آکلا دیعی؟؟ بیلیوردی.
هرحالد، سوزمک قطعی اولدینه حکم ایتدی:
— پکی، دیدی... بارین...

سوزیکی کسرک صوردم:
— کدیمی؟

— اوت کادمی. هم نه کادیش؟؟ بر
استاد، کویا مسلکدن پیشش بر آفته
وضیقه لکه کدی. بن اوکونک ذوقی، هیچ
بر کون طاعمشدم. بکا اوکونک لنتی، عشقک
طادیجی هیچ برقادن ویرمه مشمی. شاشم،
آلالادم، اشیانین تکرده، دل کی جایقی بیوردم:
— سن... سن ها؟

دیبوردم. او، سیحاق قولاری ایله بی

صیقارق:

— اوت، دیبوردی، بن... بن با...

سن تائین ایدرم که، سی یله باشنه
ایدی، سی یله دیکشیدی. ایرتی کون

بولوشیدیم زمان، ینهارشیده اسی کوچوکی
بولم، صاف، زیبه، آمی، مصموم کنچ قیزی

کوردم. اوپک ایچون ایکلدم، هین مجھو پیله

کر یله دادی... کوکسندن طوقق ایستدم،

کر یله دادی، مانع اولدی. قیزاردی و او قاندی.

یعنی ایدرم که، مانع اولدی. قیزاردی و او قاندی.

سویله ناصل چیلدرمایلام؟ بونچ قز، بوا بی

شخصی ناصل قولانه بیلور؟؟ بو معما

دکل ده نه در؟

— بوقیزک اسی نه در؟

— ملک دیدم با...

غیر اخباری کولم. مسئله کی آکلامشدم.

ملکک بو قیز قدمتی و اردی. نجیه. بو اینی

اکبز قیز قردeshی بزی بر لردن عالمی سیله

قردمهله، یاکن اخلاق بخته آیری بیلورلری.

نجیه نک، اوین بش پاشنه، قیدیو قوزک
حدی حسابی یوقی. ماله می رسد ایشندی.

بک اوغاننه، آیری بر اکار تانه بشیوردمی.

آزادشامک معماش حل ایشندم. ملک،

اصرار قارشیستنده قانجه، سوییک آدمدن

آییلماق ایچون، قیز قردeshنے یاوارهش،
کندی یرته، رانده وووه اوی کوندرمشدی،

کولهک دوشوندیکمی کورونیه، صافله:

صوردم:

— طائیوردمیک؟

— خایر.

— پکی، بوکا سن نه در سکه؟

— نه دیمه چکم معما.

...

مساله بی نهون ایضاخ ایمدوکی صور مایسک.

اک ایشی آکلا تاجق اولسیدم، اوچاری
چاپین، ایکی قیز قدمتی شردن، اووه مودیکم بو قبزه

کتیوکم ایستیجکدی؛ بوکا اینم.

سرگی عزت:

(عشاه) فامیله عزه:

عشاق بایمعز یقینه غرته یاملکی

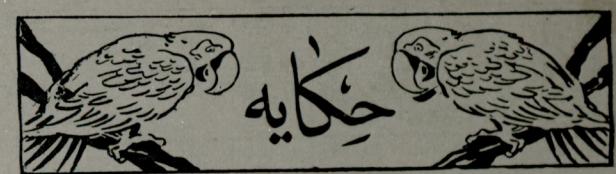
ترک ایدمچی جهنمه بشقه بر بایع تدارک

ایدیجیه قدر (رسی غرته) دن شخرون

او اتو ایستمایان قارلرلمنک دوغردن

دوغروره غرته مزه آبونه قید اوللری توییه

ایدەز.



فرقه وار امیا حق

گرمی: سرگی عزت

ارتق هر صباح بولوشیده، او خریستو سده، بویک والد منک، در دنی دوکنی: صوره، او طوری بولندن ایسے اوتلده ایدم. هر صباح، او هنقر بولندن بن نظام جاده سدن بورغولی به کیمیه کنکه، کلیور بوکیل و هر کسک تجسسندن او زاق کوشیده بولوشیده.

نمایی کیکمی بش کون، علوی، صاف، خنده، قیدیوی قوزلک حدی حسابی یوقدر. بونچ بیلیکم ایچون، بخت ایتدی مانک، یه برقادن سر کندق اولدینه اکلامد، کولهک: پنهانی بر قابن عشقی، دلیم.

دز کون صوکره دز دزه عین چامک آلتنده نوطوری بیوردق.



ایمی چکدی: خایر، دیدی، بوقیز، بر کنج

فیز عشق! فنا یا قالانه شک اوله ایسه؛ سویله

پاکلم، نه اولدی؟

— نه اوله بحق، دیدم با، میا! پکن

کی بویک آنلده، بورغولیک تها بر کوشیده

چاملر ک آلتنده بونچ قیزه ندادی ایتم.

پاکم، آما دقتیچه باقدم، قیزاردی، باشی

اوکنه ایدکی، بی پاک اعلی بیلریک، یک

نظرده قایلیم، قایلیم، شاهنامه «غفر نهانی» به

قادار کیشک ایستم. مع هندا بو قیزک، جدا

کنج بر قیز، صیقلان، محجوب بر یاروچ

اویینیک یک نظرده آکلام. مورکو تهمک

لازمی، بونه موق اولدینه شاهنامه ایزرسک

دکلی؟ درت کون سکره، عین بوده،

عین چامک آلتنده، دز دزه ایتم، اکر بارین افتاب،

خانه بک اوله ایسکه، بخی برده کودمنسک،

سکا بو زینی کوسنرم.

مسابقه حضر

ایک آپنے آپنے قازانان قارتلر مزک اسامیسی
بولیور دندار مدرسه آور سره (۱۰) نوسودن اعتباراً
غذه کوندرد چکد.

شکطاش : وشنزاده ۱۶ نوسرولو خانده

کمال ، قله اعدادی عسکری صوک
صنف طبله سدن شادی ، واقعه سدن ۴۰۱

معد علی ، فوجه مصطفی پاشا ذکور نونه
مکتی صوک صفت طبله سدن ۳۶۲ هدایت

قویه : غازی علیشاه محله سدن مقاعد قائم
غالب بک خانه سدن ادب ، بروسه خواجه

علی زاده محله سدن ۶۵ نوسرولو خانده عادل
سامسون : باقی عمان جوازنه بروکار علی

رضاء ، سامسون : تجاهیه کارشو سدن صامسون
بوقار شاه سدن مدحت شناسی ، لشانشی

مره روطی محله سدن تاسو قاغنده ۶۴ نوسرولو

بیک شاهیه مفاضی صاحبی کمال ، ازیز : سینه ما

سو قاغنده ۳۰ نوسرولو خانده سلیمان

اصنم ، غلطه سرای سلطانی طبله سدن
۶۷ عمام الدان ، آله : مراد بالاس انتدھه ایجی

موسی اندی تجبار خانه سدن صادقیش ماموری فنی

فریس لفوشی : مکبسطانی طبله سدن ۷۰۸

احمدیازی ، اسکداره : والده عینی جایی دده
سو قاغنده ۶۳ نوسرولو خانده حسن مصطفی

وغا سلطانی ۲۹۴ احمد نوری ، غلطه سرای

لیسه سدن ۲۲۱ عدنان ، برغمی : نونه
مکتی مدیری عین فیضی ، ازیز : سمه

و معاون انجامیه داؤز سدن نور الدین ،

فاح : خرسو پاتاشه دده سو قاغنده نوسرو

(۲۲) ده حین ، بوستانی ده : تیکمداده
خواجه محمر اندی مخدوی مخدوی فیضی ، فویه

ملی کتبخانه و فخریه بابی محمد کاظم ، مکتب

سلطان : درونی خی سدن طبله سدن ۳۲۶

فاروق نجیب ، آله : اوروزدی باقی جوازنه

بروکار کردی مصطفی ، بروک نور عینیه اولاندہ

نوسرولو اوته ده دیشی مکتی طبله
ستن ۱۲۲ نظف ، اسکداره : حسن

ادب ، قویه : فرانز قولیک مکتبند
اوچنی خی صفت طبله سدن اساعیل حق ، فریس :

تفویش اسرای او کنده بروز عینی مسایلیه ده

خواجه حمزه محله سدن دده اوغلی پتوشندہ

۷ نوسرولو خانده خیری الدین ، قوز غونبه

تفاشه رضا بک پالسندہ دو قور جو دن بک
ریفیه خان ، اسکدار : احمدیه ده فرمیه

احد باده سدن دو قور حسی بک محمدی
عادل ، غلطه سرای سلطانی ۱۱۵۶

(۱۱۵۶) عزیز عزیز ، وغا سلطانی :

۶ نجی صفت طبله سدن ۲۹۰ محمد هادی ،

و قاطلیه ۹۹۱ : نجی صفت طبله سدن (۹۹)

احد يشار ، استانبول : وزنه میله (۱۲۲۶)

نوسرولو دکانه تجاهیه مصطفی رزمی ،

آن اطرافی حصاری : طبول او کنده تخته پالدہ

مصطفی فردی ، آن اطرافی حصاری : چارشو

جاده سدن مقی منصور حق ، آیاسوفیه ده : جینی

میدانه ۱۶ نوسرولو خانده مقی بدستانی

عبد الله اندی مخدوی کمال ، سرجان لیسی :

یدیجی صفت طبله سدن ۵۰۲ علی رضا ، فاخ :

حافظا شا جاده سدن فو سروی مسجد قاشونده

و قاطلیه میله : مادا ملدن ۱۰۵ محمد مجافی

وغا سلطانی : بدیجی صفت طبله سدن ۲۷۲

محمد نشأت ، اسکیزه : آنادلو - بقداد

دمیر یولری مدیریت عمومیه محاسبه

سرکنیه دفتر معاون کاتبی علی رضا حق ،

ماضی دار

الحکم اسپینه ملی

بوهنه حیوان طرفند تیلی ایدین
(انسان کی حیوان) مانندیه فیلمی از اهان
ایدیبور .

رزی کریدی

محطفی صالح

باب طال جاده سدن رسنه فو .

طوفانی انساننده نوسرو ۱۷۵
اک مشکل سدن مشتی بیزی صوک

درجه همنون ایدر .

کار علی کاغذی

سیفه کاغذ بیک اک
کباری واک اعلاییدر .

کار علی کاغذ بیک

تغایلندن صافنکز .



اجرا کیمیه و طبیه و ادوات فیه دبوی
باچه قیو اسی ضبطیه جاده سدن نوسرو ۲۷

اور لوغه اور اقوه ور قور بر جت تابت

بزم طام غربی مسلین خسته خانه سی بورک
و مثانه خسته لفڑی مخفیه .

آدرس : جفال اوغی محودیه جاده سدن
نوسرو ۲۸ تلفون استانبول (۱۲۷۵) .

تو رکا صنعتی اری انشاٹ بوری

جدیتی وجوده کشتیدیکی معمظ اتزله مکله

معمار مشوی : علی رضوان
غلطه دخراجی سو قاغنده دارخانه نوسرو : ۵

اور خانه مطبیه سدن یک شریا :

سارا

حرمزی : صلاح الدین ایس

دربی بر عشق و امتناس حکایه سیدر .

پروزیز و میجانی ر اسلوب اینجنده افوونلری
سو که در درور و روکار، بدی اون بش غرور شد .

توزیع محلی : اتحاد و تجارت کتابخانه سیدر .

عباسه

مؤلف : حسن بزرگان

هارون رشید دور بیک مدنیتی، احتمانی
غذو و قدرتی، تصویر براین دوام ادا اثر بکون

رنکی رقاب درونه شرا و لونشدر .

توزيع محلی : اتحاد و تجارت کتابخانه سیدر .

سامسونه کورکی زاده محمد مجافی و شریفی

حسن سی بکارک
عمرانی کتابخانه

استانبول فایه طوبیز معاشره پار .

میر مشوی : طبله مدحت

مطبعة احمد احسان و شرکاسی

قبیلیمش بر خرس کی اوتوپور هر طرفدن
فه قهره .. بر ایگوان ایضا وات و بیزیه ..

بو آدام کورور سک دیلسزدر .
آنما نه آیل وار اونه .. بو زون خان باشی .

و ارتق دیکیلیورز : دیلسز اوراده هم کیا ،
هم آخجی . هم ده او شاپش . جیقلنکه

جالیشوب ، بیوب ایجن یکری کسود باغچو ان
دو بیور ورس .

بن بیکله ایکله او زنده سبا حلامی
قو درشم . صالحندی ماسده بیک شارلنی
کورمسیدم بلکه یکمده بیوکوز آندم .

کیش بر سالون . فقط آدایگیزکر، بیلیکن
کی بیکوش با خود سرای صالونی دکل .

ظریف چو بوق عالانک اوز، نیلش تقایدی وار .
قالین آگاجدن فوتوقر، قاباپل . او زاقده

بر اوچاق . فقط اوستنده شیشه می قیری و
اداره قندیلی پایرور . طواوه دوغر و سیاه

بر دومان صاور و بوب کیدیور .
کوردیکم ، بکاره بیکلیش قایلیش .

و بیوردی . شهدی صالونه دولا شیبورد . او نه
دو باده اوتستنے قایلیش . در حال خاطر لیور که

بر آز اول ییکنه بیوب کیدیکر . طور افول الی
سنه ده بقدر ملوت اولام امشدر .

صوکره نازی ماسافر لک حضور بخدمت
ایش اشیاه با قوروم . نخنه جلاسی قایلیان

یاخ طبقه سی قارلر می ایچون . بیله غازیه
پارا ایچر . کیدن بیون ایچون بیون اولش .

مطلاعه دسته ایله بارچه بارچه کسیلی ، صوکره
قالدیرم طانی کی قالدیرمی .. بولنی دوشو .

نور کن قالین بر آزان اوارود سی قو لامه ووردی :
بکل بیور بکر ..

عیبا نمه بیو بیور بیورز ؟ مطلاعه بزی
بوزالمش بر سالونه آلاچق . ایچه آدام

عقلی قوت بادیلی هله بروم ، لش غوفونی
باصدران بر آیان قو قویله سیزلا دیچی بیون .

بویور یک دعوی نهادنا پارلاق بر مزد کیی
تلقی ایتم . تکرار قابویه چیندق . بر باشنه

بانچو اون . برندن ریباردی ، اوراننده دسته
بکدره بر شی . دول بردی ، صوکره فازندنی ،

بوغازندنی بر طاق عجائب سلی چیقادی .
مک دیلسزمش ، بیویوک درمش .

اوته کیلدن او کوندک ، ایوانا . کوکه بولاتی
چو کدی . حر بیقد . ریلیک وارک قصاب دکانه

ایچ باغلری سارقان قویون آتلریش رحم
او قورون . باشندک فس ، بن دییم او تووز
سنه لک سز دییکر فرق ۱۰۰ .

نه پاره سرده سرافلک وار . بکشم .
منک ایچک کلز . آریان ایمک . بارداق

برده دولی . جو سرده ایچندی . صونولی
اوده که کیهه که کیهه دیکدی . بنه او بارداق

آغاری دولاشدی . ذاتا او آراقانی
آنی اولمشادی .

بریی — بیویوک . شفادر .
اوتهکی — باقلس بر . استان بولده واری ؟

بز — (آوغزدن) نه کر ! استانبوله
بویله آیران ایچیلی ؟
بنه بو آراقان دیلسزک بوغازی سی

قولکسیون طبله لایلر

قولکسیون طبله لایلر

نیخه لری اداره خانم زدن و باخود باب طال

جاده سدن اتحاد تجارت کتابخانه سدن بش

غروشدن دنارک ایده بیلیکسز . طشره دن

سیارش ایچون بوسه اجری طرفند تادیه .

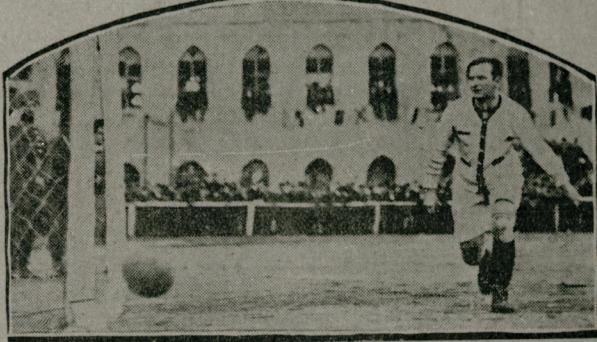
اوئور .

چکلر بو یوک بر مو قیت سزل که او غر ادیلر

(موراوسقا شامپیونی) دهینان بو طاقم (غلطه سرای) و (اتون اردو) طاقلر بله برابر
قالدی ویاکر روم طاشی بر سای فرق الله یکاری . . فقط (فنا رایجنه) ویا (ختلط)
طاقلر مزک قارشیسته مغلوب اولاسنه انتظار ایده سایرز . .



(موراوسقا) لیلر که ای او شبان اور بجهیزی
طاقدن قیوه اندی مدغاف (خالاط)



(موراوسقا) ای مغلوب ایده جلد اولان (خانه یک)

(غلطه سرای) لک بر ایلر کی تامین ایدن ایسچی سایی (موراوسقا) قلعه جد-شک بوذری ایسته
قائمیه کید کن

بوس عالم زده :

یک بوس مسابقه لری
نوری بک شرفی بر غالیقی



سلمه مو قیت شرفی بو خله دها علاوه ایدن
خرس ثفات آماده شامپیونی
نوری بک

کچن بازار کیجی سی قسمیده (سیرینه
بیله) تیار و سنده شریزیده بولان چک

فو د بولیزی شرفه بوس مسابقه ای
ایله . . پایلان متعدد مسابقه ای اینچه
که وی علاقه دارایدن جاویشه استابول
خرس ثفات آماده شامپیونی نوری بک
ایله (هاریو) ایمنده کمال آوانه کوسته شیش
بوسی یاهش ، نوری بک بوس و فکر قوقی
کال بک بعض تعلیم ایله بر بوسورک نصل
چایشیدی گی کوسته شدر . .

سپور جی



(رسمی غرته) هر هفته
دها متکمل بر شکله های قیقهمه
چالیشیده بقدر . . محترم ایلر مزک
غره که ترا وان (رسمی غرته) نک
صیقهمه ای ایمه کرمه ایمه ده . .

(رسمی غرته) نک که
تلزنه یالان ، و اغراهه ای
بکرمه جو چک (رسمی غرته) آز
کار ایله چو حق خدمت ایله استه
ملتیه و خالص بر گوکه خفری تیمیده . .

توک دشمنی توک کیا
جدی خته پاشبور دیورلر .
بونلر افتخاری (رسمی
غرته) بی پاشتهزک لکنیز
ایده حکم . .

ماهیه و مله عالد (رسمی
غرته) ایلار لر خ علاقه های متناظر
رسمله هر زمان حمیمه مل می چادر .
بوچی در مسی شمشیر کونلر می چادر .
اعاده ایده دوزن . .

(چه) طاقلک مسابقه لری

نه نتیجه لر ویردی ؟

شهریزه کان (موراوسقا سلاوا) . .

اسمنده کی چه قوس الواق فود بولیزی

طاقلک مزک قارشیسته بو بوك و شایان حیرت

بر مو قیت لکه اوغر ادیلر . . بو اجنی طاقی

شیزه نکدن اول رقا منک واخاصه مسابقه

سریلر نیک شریان (موراوسقا) شامیوی اولدی

سویله نهن بو طاقلک قوتی هر که زومدن

فضله شیزیلدن بو بالون کی سوب سفط

ایدیور دیلر . . تیجه ده قوچا (موراوسقا) . .

طاقلک میلک بر قبان کیکی الکوچوک برموقفت

اچتال بله موجود اولاند ایاره سنه بر ایلان

غلطه سرایه بر ایلر قالدی . . اوده زوره . .

صوکره بازار کونه ، اجنی طاقی طاقلک مزک

مکرداً یکدیگر روم خلط طاقی قارشیلشنجه

او مو هوم قوقی بوس بوتون کندیجی کوسته دی . .

داما اون کون اول (فنا رایجنه) طاقه

بر شرف صایی سله بیامادن بش صای ایله

مغلوب اولان زونلر (موراوسقا) شامیویه ای

سایی پایدلر و آنچه بر فضله بله ، بی اوچ

صای ایله بیکلر

آلون اوده طاقی ده پک صال که ای

(موراوسقا) لیلر یاغورلی صوتی بر هواده

چار پیشیدی . . آلون اوده بث ضیف بر

حالمه ایدی . . فقط اکتیله خدیه کانی

آشند . . جریان ایدن مسابقه ده هیچ بر تیجه

ویرمودی . . (خالاط) ک باشی باشیه تشکل

ایتدیکی کیلهمی تکوچ بزمدنه نک چوچ

قیمتی بار دیلر که ایلان اجنی هاچل . .

صایی بله یاهمه مو قوف اولان دیلر . .

فضله قله بی ندم بک مانن اوهدی . . آلون

ازدو بو صرف صفره بر ایلر که قله جیلری ندره

که مدیوند . .

بناء علیه چک هفتنه معرفه بر ماهیه جیانی

ظر اعتماده آلایو اعلان ایدلر لنه ایشانه

بر شرف صایی سله بیلی بایلوب بایلاماچی

دوشون زرل ، هفته ایچده مختلط طاقلک

اوچ مسابقه دن صوکره هایت مختلط طاقلک

بو خصم قارشیسته شرفی بر مو قفتی فنا زانه

قوته ایدی ایده دیلر . . فقط بونه (موراوسقا سلاوا)

ماهیه فود بولیزی که ایلان و قله شکل

کیشیک غیر بله ایلان بکه ایلر اون بر

یکدن چو قشاغی قوته ایده ایلان بر طاقلر . .

ذانا بایلان سا بهلر بون اک قوته تخیل

ومطاله لردن داما قوته ایده ایلان ایشان

ایندیمه ؟ چک جمه ایله ایک دفعه غلطه سرای

طاقلر چه کار له تام و مغلوبیت حسیله چار پیشیدی . .

(موراوسقا) لیلر تیجه ده غلطه سبلی کنجلر مزک

میکر ؟ ایلار لر خ علاقه های متناظر . .

آهدر قوالک سکونی پاکر . .

ایلر ووده یکمش کونلر جانی بر

تارهنه مالک اولور سکر . .